

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE
HANDEL EN INTERNATIONALE SAMENWERKING
EN MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 2000 — 3355

[2000/03753]

15 DECEMBER 2000. — Wet met betrekking tot de bijdrage van België aan de twaalfde wedersamenstelling van de middelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. De Koning is gemachtigd om, in naam van België, toe te stemmen in een bijdrage van ten hoogste 6 646,42 miljoen Belgische frank aan de Internationale Ontwikkelingsassociatie, overeenkomstig Resolutie nr. 194 met als opschrift « Verhoging der middelen : twaalfde wedersamenstelling », goedgekeurd op 8 april 1999 door de Raad van Gouverneurs van voormelde Associatie.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 15 december 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

L. MICHEL

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie

M. VERWILGHEN

Nota

(1) *Parlementaire verwijzingen.* Zitting 2000-2001.

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire stukken : Wetsontwerp nr. 821/1. — Bijlage nr. 821/2. — Verslag namens de commissie nr. 821/3. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat nr. 821/4.

Parlementaire handelingen : Bespreking en stemming. Zitting van 9 november 2000.

Senaat :

Parlementaire stukken : Ontwerp overgezonden door de Kamer nr. 572/1. — Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat nr. 572/2.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE
EXTÉRIEUR ET DE LA COOPÉRATION INTERNATIONALE
ET MINISTÈRE DES FINANCES

F. 2000 — 3355

[2000/03753]

15 DECEMBRE 2000. — Loi relative à la contribution de la Belgique à la douzième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Le Roi est autorisé à consentir, au nom de la Belgique, une contribution d'un montant maximum de 6 646,42 millions de francs belges à l'Association internationale de Développement, conformément à la Résolution n° 194 intitulée « Augmentation des ressources : Douzième Reconstitution », adoptée le 8 avril 1999 par le Conseil des Gouverneurs de ladite Association.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

L. MICHEL

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Note

(1) *Références parlementaires.* Session 2000-2001.

Chambre des représentants :

Documents parlementaires : Projet de loi n° 821/1. — Annexe n° 821/2. — Rapport fait au nom de la Commission n° 821/3. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat n° 821/4.

Annales parlementaires : Discussion et adoption. Séance du 9 novembre 2000.

Sénat :

Documents parlementaires : Projet transmis par la Chambre n° 572/1. — Projet non évoqué par le Sénat n° 572/2.

N. 2000 — 3356

[C — 2000/03754]

15 DECEMBER 2000. — Wet betreffende de deelneming van België aan de vijfde algemene kapitaalverhoging van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bepaald in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. De Koning wordt gemachtigd om namens België toe te stemmen in de verhoging van het toegestane kapitaal van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank van 16,2 miljard STR tot 21,87 miljard STR, door de uitgifte van 567.000 nieuwe aandelen van elk 10.000 STR, zoals voorgesteld door de Raad van Gouverneurs van de Bank, naar luid van zijn resolutie B/BG/98/05 van 29 mei 1998, waarvan de tekst als bijlage is opgenomen. De Koning wordt eveneens gemachtigd om in te schrijven op 5.342 nieuwe aandelen van elk 10.000 STR.

F. 2000 — 3356

[C — 2000/03754]

15 DECEMBRE 2000. — Loi portant sur la participation de la Belgique à la cinquième augmentation générale du capital de la Banque africaine de Développement (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Le Roi est autorisé à consentir, au nom de la Belgique, à l'augmentation du capital autorisé de 16,2 milliards de DTS à 21,87 milliards de DTS, par l'émission de 567.000 actions nouvelles de 10.000 DTS chacune, telle qu'elle est proposée par le Conseil des Gouverneurs de la Banque, aux termes de sa résolution B/BG/98/05 du 29 mai 1998, reproduite en annexe. Le Roi est également autorisé à souscrire 5.342 actions nouvelles valant chacune 10.000 DTS.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 15 december 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
L. MICHEL

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Nota

(1) *Parlementaire verwijzingen* : Zitting 2000-2001

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire stukken : Wetsontwerp nr 819/1. — Verslag namens de commissie nr. 819/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat nr. 819/3.

Parlementaire handelingen : Bespreking en stemming. Zitting van 9 november 2000.

Senaat :

Parlementaire stukken : Ontwerp overgezonden door de Kamer nr. 571/1. Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat nr. 571/2.

Bijlage

AFRIKAANSE ONTWIKKELINGSBANK
RAAD VAN GOVERNEURS

Resolutie B/BG/98/05

Goedgekeurd tijdens de Vierendertigste Vergadering van de Raad van 29 mei 1998

HOUDENDE GOEDKEURING VAN DE VIJFDE
ALGEMENE KAPITAALSVERHOOGING

DE RAAD VAN GOVERNEURS,

GELET OP :

i) de Overeenkomst tot oprichting van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank (hierna « de Overeenkomst » genaamd), inzonderheid artikel 5(3) en (4) (Toelating voor de verhoging van het aandelenkapitaal en toewijzing van de aandelen), artikel 6 (intekening op de aandelen), artikel 7 (Betaling van de intekeningen) en artikel 29 (Bevoegdheden van de Raad van gouverneurs);

ii) Resolutie B/BG/98/04 waarbij de Raad, onder meer de wijziging van artikel 5(4) van de Overeenkomst heeft goedgekeurd waarin wordt bepaald dat op het toegestane aandelenkapitaal, evenals op iedere verhoging ervan, kan worden ingeschreven door de regionale en niet-regionale Lidstaten, zodanig dat de regionale Lidstaten over zestig percent van het totale aantal stemmen en de niet-regionale Lidstaten over veertig percent van het totale aantal stemmen beschikken.

iii) de resoluties B/BG/94/07 en B/BG/94/08 die respectievelijk de aanloop tot besprekingen met de Lidstaten van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank (hierna de « Bank » genaamd) met betrekking tot de Vijfde Algemene Kapitaalsverhoging (hierna te noemen « de AKV-V ») goedkeurden; en in dat verband daartoe een Ad hoc comité oprichtten (hierna « Ad hoc Comité » genaamd) met als taak de studies en de voorstellen van de Voorzitter en van de Raad van Bestuur te onderzoeken en ter zake dienende aanbevelingen te doen;

BOVENDIEN GELET OP de aanbevelingen vervat in het verslag van het Ad hoc Comité (document ADB/BG/WP/98/08);

BESLIST ALS VOLGT :

1. GROOTTE VAN HET TOEGELATEN
KAPITAAL VAN DE BANK

Het toegelaten aandelenkapitaal van de Bank wordt door deze Resolutie van zestien miljard tweehonderd miljoen rekeneenheden (16.200.000.000 rekeneenheden) op eenentwintig miljard achthonderd zeventig miljoen rekeneenheden (21.870.000.000 rekeneenheden) gebracht door de uitgifte van vijfhonderd zeventig miljoen (567.000)

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
L. MICHEL

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Note

(1) *Références parlementaires* : Session 2000-2001

Chambre des représentants :

Documents parlementaires : Projet de loi n° 819/1. — Rapport fait au nom de la commission n° 819/2. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat n° 819/3.

Annales parlementaires : Discussion et adoption. Séance de 9 novembre 2000.

Sénat :

Documents parlementaires : Projet transmis par la Chambre n° 571/1. Projet non évoqué par le Sénat n° 571/2.

Annexe

BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT
CONSEIL DES GOVERNEURS

Résolution B/BG/98/05

Adoptée à la Trente-quatrième assemblée du Conseil le 29 mai 1998

AUTORISANT LA CINQUIEME AUGMENTATION
GENERALE DU CAPITAL

LE CONSEIL DES GOVERNEURS,

CONSIDERANT :

i) l'Accord portant création de la Banque africaine de développement (ci-après dénommé « l'Accord »), en particulier l'Article 5(3) et (4) (Autorisation de l'augmentation du capital-actions et attribution des actions), l'article 6 (Souscription des actions), l'article 7 (Paiement des souscriptions) et l'article 29 (Pouvoirs du Conseil des gouverneurs);

ii) la Résolution B/BG/98/04 par laquelle le Conseil a approuvé, notamment, l'amendement de l'article 5(4) de l'Accord pour qu'il stipule que le capital-actions autorisé ainsi que toute augmentation de celui-ci, seront ouverts à la souscription des membres régionaux et non régionaux, de telle sorte que les membres régionaux détiennent soixante pour cent du total des voix, et les membres non régionaux, quarante pour cent du total des voix; et

iii) les résolutions B/BG/94/07 et B/BG/94/08 qui, respectivement, autorisaient l'amorce, avec les Etats membres de la Banque africaine de développement (ci-après dénommée la « Banque »), de consultations relatives à la Cinquième augmentation générale du capital (ci-après dénommée « l'AGC-V »); et instituaient, à cet effet, un comité ad hoc (ci-après dénommé « le Comité ad hoc ») chargé d'analyser les études et propositions du Président et du Conseil d'administration et de faire des recommandations pertinentes;

CONSIDERANT EN OUTRE les recommandations contenues dans le rapport du Comité ad hoc (document ADB/BG/WP/98/08);

DECIDE CE QUI SUIT :

1. LE NIVEAU DU CAPITAL AUTORISE
DE LA BANQUE

Le capital-actions autorisé de la Banque est, par la présente Résolution, porté de seize milliards deux cent millions d'unités de compte (16.200.000.000 d'UC) à vingt et un milliards huit cent soixante-dix millions d'unités de compte (21.870.000.000 d'UC), par la création de cinq cent soixante-sept mille (567.000) actions nouvelles

nieuwe aandelen met een nominale waarde van elk tienduizend (10.000) rekeneenheden, zoals vastgesteld in artikel 5 (1) (a) van de Overeenkomst, namelijk een verhoging van vijfendertig procent (35 %) van het aandelenkapitaal van de Bank.

2. TOEWIJZING VAN DE AANDELEN

2.1. De aldus gecreëerde nieuwe aandelen worden ter inschrijving aangeboden aan de regionale en niet-regionale Lidstaten in een verhouding waardoor –indien op het volledige aantal aandelen is ingeschreven– de regionale groep in het bezit is van zestig procent (60 %) en de niet-regionale groep van veertig procent (40 %) van het totale aantal aandelen van de Bank, zoals bepaald in Resolutie B/BG/98/04, houdende wijziging, onder meer, van artikel 5(4) van de Overeenkomst.

2.2. De aldus gecreëerde nieuwe aandelen worden verdeeld in volgestorte aandelen en in opvraagbare aandelen in de verhouding zes procent (6 %) volgestorte aandelen en van vierennegentig procent (94 %) opvraagbare aandelen (vijftien twee derde (15 2/3) opvraagbare aandelen tegen één (1) uitgegeven volgestort aandeel).

3. INSCHRIJVINGEN

3.1. Iedere Lidstaat heeft het recht om overeenkomstig artikel 6(2) van de Overeenkomst op een deel van de nieuwe aandelen in te schrijven dat gelijkstaat met de verhouding die bestond tussen het aantal aandelen waarop reeds werd ingeschreven en het totale aandelenkapitaal van de Bank, vlak vóór de inwerkingtreding van deze resolutie, onder voorbehoud van de aanpassingen welke werden aangebracht om te komen tot een verdeling van de aandelen in de verhouding zestig procent : veertig procent (3 : 2).

3.2. Om in te schrijven op de nieuwe aandelen, deponeert iedere Lidstaat bij de Bank een inschrijvingsoorkonde (hierna te noemen « inschrijvingsoorkonde ») en verricht deze de betaling van de eerste tranche van zijn inschrijving uiterlijk zestig (60) dagen na de datum van het bericht tot kennisgeving van het recht op inschrijving, en verricht deze de betaling van de eerste tranche van het deel van de volgestorte nieuwe aandelen op de datum van neerlegging van de oorkonde, maar uiterlijk één jaar na de datum van het bericht tot kennisgeving. Op de inschrijvingsoorkonde, die als bijlage A gaat, moet worden vermeld : *i*) het aantal aan de Lidstaat ter inschrijving aangeboden aandelen (het aantal volgestorte aandelen plus het proportionele aantal opvraagbare aandelen); *ii*) de bevestiging dat de Lidstaat de in deze resolutie opgenomen voorwaarden en modaliteiten voor de inschrijving aanvaardt; *iii*) de verbintenis van de Lidstaat om het bedrag van de aandelen waarop werd ingeschreven te betalen volgens de gekozen betalingswijze die in deze resolutie wordt gespecificeerd; en *iv*) of de inschrijvingsoorkonde al dan niet voorwaardelijk is. Een inschrijvingsoorkonde is voorwaardelijk indien de betalingsverbintenissen die erin worden aangegaan afhankelijk worden gesteld van een budgettaire dotatie. De inschrijvingsoorkonde is onvoorwaardelijk indien de budgettaire dotatie niet noodzakelijk is.

3.3. Een inschrijving wordt, voor het aantal aandelen dat erin wordt vermeld, beschouwd als zijnde effectief, wanneer de inschrijvingsoorkonde is neergelegd en de betaling van de eerste tranche is verricht. Een inschrijving waarvan sprake in lid 3.2 hierboven is van toepassing op de volgestorte en opvraagbare delen van de aandelen waarop is ingeschreven.

3.4. Op alle nieuwe aandelen waarop één jaar na de datum van het bericht tot kennisgeving niet is ingeschreven, kan onmiddellijk worden ingeschreven door de andere Lidstaten van de groep waaraan de aandelen oorspronkelijk waren toegekend. Vermits het gaat om aandelen waarop wordt ingeschreven met een voorwaardelijke inschrijvingsoorkonde, kan overeenkomstig lid 2.1 van deze resolutie, op de aandelen worden ingeschreven door de andere Lidstaten van de groep aandeelhouders waaraan de aandelen oorspronkelijk werden toegekend, omwille van het feit dat de vereiste begrotingsallocatie niet werd verkregen binnen de periode van één jaar. De toewijzing van de aandelen overeenkomstig dit lid dient te gebeuren overeenkomstig het Reglement betreffende de afstand van aandelen (hierna « het Reglement betreffende de afstand van aandelen » genaamd) op het ogenblik van de toekenning.

3.5. Iedere Lidstaat moet erover waken geen achterstallige bedragen meer te zijn verschuldigd wat betreft verbintenissen met betrekking tot voorgaande algemene kapitaalverhogingen, vooraleer de aandelen van deze resolutie worden uitgegeven.

d'une valeur nominale de dix mille unités de compte (10.000 UC) chacune, telle que fixée à l'article 5 (1) (a) de l'Accord, soit une augmentation de trente-cinq pour cent (35 %) du capital-actions de la Banque.

2. ATTRIBUTION DES ACTIONS

2.1. Les nouvelles actions ainsi créées seront offertes à la souscription des Etats membres régionaux et non régionaux, dans une proportion telle que le groupe régional détienne soixante pour cent (60 %), et le groupe non régional, quarante pour cent (40 %) du total des actions de la Banque, si elles sont entièrement souscrites, comme le prescrit la Résolution B/BG/98/04, portant amendement, entre autres, de l'article 5(4) de l'Accord.

2.2. Les actions nouvelles ainsi créées seront réparties en actions à libérer et en actions sujettes à appel dans la proportion de six pour cent (6 %) d'actions à libérer entièrement et quatre-vingt-quatorze pour cent (94 %) d'actions sujettes à appel (quinze actions deux tiers (15 2/3) sujettes à appel pour une (1) action libérée émise).

3. SOUSCRIPTIONS

3.1. Chaque Etat membre aura le droit de souscrire, conformément à l'article 6(2) de l'Accord, une fraction des nouvelles actions, équivalant au rapport qui existait entre le nombre des actions déjà souscrites et le capital-actions total de la Banque, juste avant l'entrée en vigueur de la présente résolution, sous réserve des ajustements effectués pour parvenir à une répartition des actions dans la proportion de soixante pour cent : quarante pour cent (3 : 2).

3.2. Pour souscrire aux actions nouvelles, chaque Etat membre déposera auprès de la Banque un instrument de souscription (ci-après dénommé « l'instrument de souscription »), et effectuera le paiement au titre de la première tranche de sa souscription soixante (60) jours au plus tard après la date de la lettre de notification du droit de souscrire, et effectuera le paiement de la première tranche de la fraction à libérer des nouvelles actions à la date du dépôt de l'instrument, mais au plus tard un an après la date de la lettre de notification. L'instrument de souscription, qui sera présenté à l'annexe A, *i*) indiquera le nombre des actions offertes à la souscription de l'Etat membre (le nombre des actions à libérer plus le nombre proportionnel des actions sujettes à appel); *ii*) confirmera que le membre accepte les conditions et modalités de souscription énoncées dans la présente résolution; *iii*) attestera l'engagement du pays membre de régler le montant des actions souscrites suivant le mode de paiement retenu, spécifié dans la présente résolution; et *iv*) indiquera si l'instrument de souscription est assorti de réserve ou non. Un instrument de souscription est assorti de réserve si les engagements de paiement qui y sont contractés sont subordonnés à une dotation budgétaire. L'instrument de souscription est sans réserve si cette dotation budgétaire n'est pas nécessaire.

3.3. Une souscription sera jugée effective, pour le nombre des actions qui y est spécifié, lorsque l'instrument de souscription aura été déposé et que le paiement de la première tranche sera effectué. Une souscription effectuée comme il est indiqué au sous-paragraphe 3.2 ci-dessus s'appliquera aux fractions à libérer et sujette à appel des actions souscrites.

3.4. Toutes les actions nouvelles qui resteront non souscrites un an après la date de la lettre de notification deviendront immédiatement ouvertes à la souscription des autres Etats membres du groupe auquel les actions ont été initialement allouées. S'agissant des actions souscrites avec un instrument de souscription assorti de réserve, les actions deviendront ouvertes à la souscription des autres membres du groupe d'actionnaires auquel les actions ont été initialement allouées, conformément au sous-paragraphe 2.1 de la présente résolution, dès lors que l'allocation budgétaire requise n'a pas été obtenue sur la période d'un an. L'attribution des actions conformément à ce sous-paragraphe se fera conformément au Règlement sur la cession d'actions (ci-après dénommé « le Règlement sur la cession d'actions ») au moment de l'allocation.

3.5. Chaque Etat membre veillera à ne pas être redevable en ce qui concerne ses obligations au titre des précédentes augmentations générales du capital, avant l'émission des actions relevant de la présente résolution.

4. BETALING

4.1 a) Waarde van de aandelen : de nieuwe aandelen welke worden gecreëerd krachtens deze resolutie, worden uitgegeven tegen de nominale waarde, d.w.z. 10.000 rekeneenheden per aandeel. De betaling van de volgestorte aandelen waarop is ingeschreven overeenkomstig deze resolutie gebeurt volgens de wijze bepaald in sectie b) van dit lid :

b) Betaling : de betaling van de aandelen gebeurt naar keuze van de inschrijvende Lidstaat :

i) uitgedrukt in dollars van de Verenigde Staten (USD), naar rato van 12.063,50 courante dollars van de Verenigde Staten per aandeel (tegen de wisselkoers van 1 rekeneenheid voor 1,20635 dollar van de Verenigde Staten);

ii) uitgedrukt in EURO, naar rato van 10.000 BTR per aandeel, op basis van de gemiddelde wisselkoers van de EURO in BTR tijdens de periode van 30 dagen die eindigt zeven (7) dagen vóór de inwerking-treding van deze resolutie;

iii) uitgedrukt in iedere andere vrij converteerbare valuta (vastgesteld door de Bank) naar rato van 10.000 BTR per aandeel, converteerbaar tegen een wisselkoers die gelijkstaat met de gemiddelde wisselkoers (afgerond op de zesde decimaal) geldend tijdens de periode van dertig (30) dagen die eindigt zeven (7) dagen vóór de datum van inschrijving wat de eerste betaling betreft en zeven (7) dagen vóór de betalingsdatum, wat de latere betalingen betreft. Een (1) BTR is gelijk aan één (1) rekeneenheid.

4.2. Betaalschema : iedere Lidstaat betaalt het nog te storten deel van de aandelen waarop is ingeschreven in acht (8) gelijke en opeenvolgende jaarlijkse tranches, waarvan de eerste overeenkomstig lid 4.1 b) moet worden betaald in speciën en in een vrij converteerbare valuta en de tweede tot de achtste tranche overeenkomstig lid 4.1 b) moeten worden betaald in speciën of in de vorm van orderbriefjes (hierna te noemen « orderbriefjes »), die op verzoek kunnen worden geïncasseerd in een vrij converteerbare valuta.

5. UITGIFTE VAN AANDELEN

5.1. De aandelen die het deel van de volgestorte aandelen van een inschrijving vertegenwoordigen, worden slechts uitgegeven wanneer de Bank de effectieve betaling van het bedrag van die aandelen ontvangt, hetzij in speciën of in de vorm van orderbriefjes.

6. STEMRECHT

6.1. Aan alle aandelen waarop is ingeschreven is stemrecht verbonden naar rato van de volgestorte aandelen en de opvraagbare aandelen, zoals bepaald in lid 2.2 van deze resolutie.

6.2. De Lidstaten zijn gerechtigd het stemrecht uit te oefenen dat is verbonden aan de volgestorte aandelen die overeenkomstig lid 5 van deze resolutie ten gunste van een bepaalde Lidstaat zijn uitgegeven.

6.3. Iedere Lidstaat is gerechtigd het stemrecht uit te oefenen dat is verbonden aan het volledige opvraagbare deel van de aandelen waarop deze heeft ingeschreven wanneer de erop betrekking hebbende inschrijving als zijnde effectief wordt beschouwd krachtens lid 3.3 van deze resolutie.

6.4. Stemmen worden toegekend voor alle aandelen naar rato van de vrijgemaakte aandelen en de opvraagbare aandelen, bepaald in lid 2.2 van deze resolutie, namelijk 15 2/3 stemmen voor de opvraagbare aandelen en één stem voor een volgestort aandeel. In geval van vertraging in de betaling of niet-betaling of indien een door een Lidstaat gedeponereerd orderbriefje niet kan worden geïncasseerd, wordt de toekenning van de stemmen aan die Lidstaat evenwel voor alle overeenstemmende opvraagbare aandelen opgeschort tot op het ogenblik dat de Bank de betaling heeft ontvangen of dat het orderbriefje kan worden geïncasseerd. Zolang de Bank niet het integrale bedrag van de betaling heeft ontvangen of het orderbriefje heeft geïncasseerd, wordt aan die Lidstaat slechts het aantal stemmen toegekend dat is verbonden aan de volgestorte aandelen waarop is ingeschreven en die zijn betaald, alsook aan de overeenstemmende opvraagbare aandelen.

4. PAIEMENT

4.1 a) Valeur des actions : les actions nouvelles créées en vertu de la présente résolution sont émises à la valeur nominale, c'est-à-dire 10.000 unités de compte chacune. Le paiement des actions à libérer souscrites conformément à la présente Résolution, s'effectuera de la manière prévue à la section b) du présent sous-paragraphe;

b) Paiement : le paiement des actions se fera au choix de l'Etat membre souscripteur :

i) libellé en dollars des Etats-Unis (\$EU), à raison de 12.063,50 dollars EU courants par action (au taux de change de 1 UC pour 1,20635 dollar EU);

ii) libellé en EURO, à raison de 10.000 DTS par action, sur la base du taux moyen de change de l'EURO en DTS durant la période de trente (30) jours s'achevant sept (7) jours avant la date d'entrée en vigueur de la présente résolution;

iii) libellé en toute autre monnaie librement convertible (déterminée par la Banque) à raison de 10.000 DTS par action, à convertir à un taux de change égal aux taux de change moyens (arrondis à la sixième décimale) en vigueur au cours de la période de trente (30) jours s'achevant sept (7) jours avant la date de souscription, pour le premier paiement, et sept (7) avant la date de paiement, pour les paiements ultérieurs. Un (1) DTS est égal à un (1) UC.

4.2. Calendrier de paiement : chaque Etat membre paiera la fraction à libérer des actions souscrites en huit (8) tranches annuelles égales et consécutives, dont la première sera payée en espèces et dans une monnaie librement convertible conformément au sous-paragraphe 4.1 b), et la deuxième à la huitième tranche seront payées en espèces ou en billets à ordre (ci-après dénommés « les billets à ordres ») encaissables sur demande, dans une monnaie librement convertible, conformément au sous-paragraphe 4.1 b).

5. EMISSION D' ACTIONS

5.1. Les actions représentant la fraction à libérer de toute souscription seront émises uniquement lorsque la Banque recevra le paiement effectif du montant de ces actions, en espèces ou en billets à ordre.

6. VOTE

6.1. Toutes les actions souscrites seront assorties de droits de vote dans la proportion des actions à libérer et des actions sujettes à appel, telle qu'énoncée au sous-paragraphe 2.2 de la présente résolution.

6.2. Les Etats membres seront habilités à exercer les droits de vote attachés à la fraction des actions à libérer, émises en faveur d'un Etat membre conformément au paragraphe 5 de la présente résolution.

6.3. Chaque Etat membre sera habilité à exercer les droits de vote attachés à toute la fraction sujette à appel des actions qu'il a souscrites, lorsque la souscription y afférente sera jugée effective en vertu du paragraphe 3.3 de la présente résolution.

6.4. Des voix sont attribuées pour toutes les actions, dans la proportion fixée entre les actions à libérer et les actions sujettes à appel, indiquée au sous-paragraphe 2.2 de la présente résolution, à savoir 15 voix 2/3 pour les actions sujettes à appel et une voix pour une action à libérer. Cependant, en cas de retard ou de défaut de paiement, ou au cas où un billet à ordre déposé par un Etat membre n'est pas encaissable, l'attribution de voix à cet Etat membre pour toutes les actions appelables correspondantes est suspendue jusqu'à ce que le paiement soit reçu par la Banque ou que le billet à ordre soit encaissé. Aussi longtemps que la Banque n'aura pas reçu l'intégralité du paiement ou encaissé le billet à ordre, l'Etat membre ne se verra attribuer que les voix afférentes aux actions à libérer souscrites et payées, ainsi qu'aux actions sujettes à appel correspondantes.

7. TOEPASSING VAN HET REGLEMENT
BETREFFENDE DE AFSTAND VAN AANDELEN

Behoudens andersluidende bepaling in deze resolutie, regelt het Reglement van 1987 betreffende de afstand van aandelen de toewijzing van de aandelen die krachtens deze resolutie worden gecreëerd, in afwachting van de omwerking van bedoeld Reglement na goedkeuring van deze resolutie.

8. INWERKINGTREDING

Deze resolutie treedt in werking na de inwerkingtreding van Resolutie B/BG/98/04, waarbij inzonderheid artikel 5(4) (toewijzing van de aandelen) werd gewijzigd, maar uiterlijk op 31 mei 1999, behoudens andersluidende beslissing tot verlenging genomen door de Raad van Bestuur.

9. TENUITVOERLEGGING

De Raad van Bestuur neemt, in nauwe samenwerking met de Voorzitter van de Bank, de nodige maatregelen voor de tenuitvoerlegging van deze resolutie binnen de daartoe voorgeschreven termijn.

7. APPLICATION DU REGLEMENT
SUR LA CESSION D' ACTIONS

Sauf stipulation contraire dans la présente résolution, le Règlement sur la cession d'actions de 1987, en attendant sa refonte après l'adoption de la présente résolution, régira l'attribution des actions créées en vertu de cette résolution.

8. ENTREE EN VIGUEUR

La présente résolution prendra effet après l'entrée en vigueur de la Résolution B/BG/98/04, amendant notamment l'Article 5(4) (attribution des actions), mais le 31 mai 1999 au plus tard, sauf décision contraire de prolongation prise par le Conseil d'administration.

9. MISE EN ŒUVRE

Le Conseil d'administration, en étroite collaboration avec le Président de la Banque, prendra les mesures nécessaires pour assurer la mise en œuvre, dans les délais prévus, de la présente résolution.

N. 2000 — 3357

[2000/03755]

15 DECEMBER 2000. — *Wet betreffende de deelneming van België aan de achtste wedersamenstelling van de middelen van het Afrikaanse Ontwikkelingsfonds* (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. De Koning wordt gemachtigd om namens België een bijdrage van ten hoogste 1.768.144.541 BEF aan het Afrikaans Ontwikkelingsfonds te geven, overeenkomstig Resolutie F/BG/99/09 betreffende de achtste wedersamenstelling van de middelen van het Afrikaanse Ontwikkelingsfonds, aangenomen door de Raad van Gouverneurs van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds op 30 juni 1999.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 15 december 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

L. MICHEL

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS,

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Nota

(1) *Parlementaire verwijzingen* : Zitting 2000-2001

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire stukken : Wetsontwerp nr. 822/1. — Bijlage nr. 822/2. — Verslag namens de commissie nr. 822/3. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat nr. 822/4.

Parlementaire handelingen : Bespreking en stemming. Zitting van 9 november 2000.

Senaat :

Parlementaire stukken : Ontwerp overgezonden door de Kamer nr. 573/1. Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat nr. 573/2.

F. 2000 — 3357

[2000/03755]

15 DECEMBRE 2000. — *Loi relative à la contribution de la Belgique à la huitième reconstitution des ressources du Fonds africain de Développement* (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Le Roi est autorisé à consentir, au nom de la Belgique, une contribution d'un montant maximum de 1.768.144.541 BEF au Fonds africain de Développement, conformément à la Résolution F/BG/99/09 relative à la huitième reconstitution des ressources du Fonds africain de Développement, adoptée par le Conseil des Gouverneurs du Fonds africain de Développement le 30 juin 1999.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires Etrangères,

L. MICHEL

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS,

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Note

(1) *Références parlementaires* : Session 2000-2001

Chambre des représentants :

Documents parlementaires : Projet de loi n° 822/1. — Annexe n° 822/2. Rapport fait au nom de la commission n° 822/3. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat n° 822/4.

Annales parlementaires : Discussion et adoption. Séance du 9 novembre 2000.

Sénat :

Documents parlementaires : Projet transmis par la Chambre n° 573/1. Projet non évoqué par le Sénat n° 573/2.